

Nuestros registros de suscriptores están abiertos al público

DIARIO DE LA MANANA

Ocho páginas todos los días por 10 céntimos

Año IX

San José de Costa Rica, MIERCOLES 20 de JUNIO de 1917

No. 2942

LA DUMA DISCONECTA LA GUERRA Y NO ACEPTA LA PAZ POR SEPARADO

EL COMANDANTE SCHMEFE DE LA FLOTA DE ZEPPELINES QUE ATACO LAS COSTAS INGLESAS PERECIO JUNTO CON EL APARATO QUE TRIPULABA

está satisfecho con la resolución de la Duma y continúa la ofensiva y de no hacer la paz por separado.

LA CUESTION DE LAS SUBSISTENCIAS ES EL TOPICO DE IMPORTANCIA EN ALEMANIA

ESTOGOLMO, 18.—El tópico principal es la alimentación de Alemania. La cuestión de las subsistencias interesa más a los periódicos y a los lectores que las noticias de las batallas. Una carta particular que se ha recibido de Alemania más reciente, dice textualmente: "Lo que nos preocupa más que la ofensiva de Estados Unidos en la guerra es lo que vamos a comer en el futuro". Tal relación declara el estado del espíritu de los súbditos de Wilhelm.—Son inútiles los esfuerzos de los periódicos por tranquilizar a la población. Se dice que el período de la crisis es desde ahora

Pasa a la 3ª. PAGINA

MARIOS NORTeamERICANOS A-CLAMADOS EN BABIA

RIO JANEIRO, 17.—Han desembarcado en Bahía 1200 marinos norteamericanos. En todas artes se les acordó una cordial bienvenida. El Gobernador visitó al Almirante Caperton. Se espera que los navíos de guerra británicos vendrán a Bahía a visitar a sus camaradas norteamericanos.

PRENSA ALEMANA Y LA EXPOSICION EN BERLIN

BERLIN, 17.—El "Krieg Zeitung" habla con contumelia a los laboristas de Wilson en los artículos de Alemania. Nosotros, dice, el problema es la paz y libertad en otros mismos ganamos. No necesitamos algo de la libertad socialista y le regañamos a Wilson—que antes que todo haga en su propia casa las mejoras de que habla en su Mensaje. En los Estados Unidos existe la casta ofi-

cial más corrompida del Universo. Las intenciones de Wilson no son puras, pues por de pronto es Capita de yanquis en busca de negocios.

LOS MINEROS DE LUXEMBURGO ESTAN EN HUELGA

PARIS, 17.—América, que sufre de ésta que los mineros de Luxemburgo están de huelga por negarse los alemanes hacer un aumento de

sueldo. La intervención del Gobierno no ha sido en vano. La tropa está guardando las minas. No se permite a los periódicos discutir la huelga. Se anuncia que el Vaticano ha negado por fin retirar al Obispo de Trento, lo que ha pedido Austria desde que pronunció la guerra.

MILLARES DE PERSONAS PRESENCIA LA CAIDA DE UN ZEPPELIN

LONDRES, 17.—Despachos recientes de la costa Oriental dicen que millares de personas presenciaron y aplaudieron la caída de un zeppelin por la artillería. Los cadáveres de los tripulantes están muy carbonizados. Los médicos que se mandaron apresuradamente al lugar, nada tuvieron que hacer.

HAY UN CARONDO RECIPROCO EN TODO EL FRENTE

PARIS, 18.—Informe oficial francés. Cañones inermemente en varios puntos. Anoche nuestras patrullas penetraron en las trincheras del enemigo cerca de Leirey, situado al suroeste de Soissons y trajeron prisioneros.

SOFIA TRANSMITE UN INFORME OFICIAL DE LAS OPERACIONES

SOPIA, 18.—Informe oficial búlgaro. A lo largo del Struma, en el sector entre los lagos Bulkar y Tuhino los británicos abandonaron las posiciones avanzadas que hasta ahora habían ocupado, retirándose a la posición a la cabeza del puente en la ribera del río. En el resto del frente del cañonero y reco nocimientos orientados con éxito por los nuestros.

LA OFENSIVA VICTORIOSA SOBRE MESSINES, SUS RESULTADOS Y SU SIGNIFICACION

EL AVANCE INGLES ENTRE WARNAVE Y KLEIN ZILLEBKE

ANALISIS SEMANAL DE LA SITUACION (ESPECIAL POR CABLE)

LONDRES, 16.—Esta semana en el frente inglés se han desarrollado las operaciones más grandes y victoriosas, de gran escala, que se hayan presenciado en la guerra.

EL GRAN EXITO

La gran victoria ha sido notable tanto por las ganancias en sí mismas, como porque se han tomado algunas de las posiciones más importantes del frente occidental y con ellas 7400 prisioneros, con unas 7000 toneladas y trescientas dos ametralladoras; y las pérdidas de las fuerzas atacantes han sido insignificantes.

LAS PERDIDAS BRITANICAS

El total de las pérdidas inglesas apenas alcanza a un quinto del número que se consideraba que habría que sacrificarse para tomar la pendiente de Messines. Comparando los resultados obtenidos en Messines con los obtenidos en Arras y el Somme, los

INFORME OFICIAL AUSTRIACO DE POCA IMPORTANCIA

VIENNA, 18.—Informe oficial austriaco. Se efectuaron el domingo en la frontera de Hunria escaramuzas locales entre las patrullas, lechuzamos las irrupciones rusas cerca de Brezany. Escuadra italiana nuestras escuadras aéreas bombardearon con éxito las concentraciones italianas.

5000 PANAMEROS DEFENDERAN EL CANAL DE PANAMA

WASHINGTON, 17.—El General Plummer ha probado la proposición de levantar 5000 hombres, o sea formar cinco regimientos con voluntarios panameños para la defensa del Canal. Los oficiales Comandantes serán americanos, y los otros serán panameños.

EL KAISER SE LLENA DE FUROR POR LA ABDICACION

BERNA, 17.—Noticias de Berlín dicen que el Kaiser envió a diplomático griego en el exterior, para que se sirva entregarlo al Rey Constantino, mensaje en el cual dice: "He tenido conocimiento con gran ira del gran traque que nuestros enemigos comunes han inferido a vos y a vuestra dinastía. Pero os aseguro que vuestro despojo será solo temporal, y que el puño de hierro de Alemania, con la ayuda del Teopoderoso, os restablecerá vuestro trono. Ningún hombre puede robaros vuestra corona con derecho. Los ejércitos de Alemania y de sus aliados juran vengarse contra aquellos que se atrevieron insolentemente a poner manos criminales contra vos. Esperamos día la bienvenida en Alemania a primera oportunidad. Mi cordiales saludos.—GUILLERMO."

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES ENTRE RUSOS Y ALEMANES

BERLIN, 18.—Informe oficial alemán. La mayor actividad mostrada por las fuerzas navales rusas en la guerra de submarinos hizo necesario la adopción de medidas por parte de los alemanes, las que dieron los siguientes resultados: el 13 de junio nuestros aviones se abrieron bombas explosivas e incendiarias en grandes cantidades sobre las bases con buenos resultados. El 14 de junio bombardeamos la estación militar situada en la isla de Runo, bahía de Riga. El 14 de junio nuestros aviones se abrieron sobre la misma isla y destruyeron el resto de las bases registradas de los.

AVIADORES RUSOS BOMBARDEAN IMPORTANTES PUNTOS AUSTRIACOS

PETROGRADO, 18.—Informe oficial ruso. En la región de Ljstova al sur de Stanislav, nuestros exploradores forzaron el paso de las líneas enemigas y penetraron en los puestos avanzados obligando a los ocupantes a retirarse. Los aviones bombardearon puntos importantes detrás de las líneas enemigas.

CONTINUA EL BOMBARDEO ALEMAN EN LA VELOCIDAD DE YPRES

LONDRES, 18.—Informe oficial inglés. Muy de mañana lanzó el enemigo formidable ataque protegido por bombardeo recio contra las posiciones que nosotros ocupamos el 14 de junio al este de Menchy Le Preux. Después de encarnizada lucha los nuestros se vieron obligados a retirarse de ciertas posiciones avanzadas que se habían establecido enfrente de nuestras posiciones, las cuales permanecen en

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES ENTRE RUSOS Y ALEMANES

BERLIN, 18.—Informe oficial alemán. La mayor actividad mostrada por las fuerzas navales rusas en la guerra de submarinos hizo necesario la adopción de medidas por parte de los alemanes, las que dieron los siguientes resultados: el 13 de junio nuestros aviones se abrieron bombas explosivas e incendiarias en grandes cantidades sobre las bases con buenos resultados. El 14 de junio bombardeamos la estación militar situada en la isla de Runo, bahía de Riga. El 14 de junio nuestros aviones se abrieron sobre la misma isla y destruyeron el resto de las bases registradas de los.

AVIADORES RUSOS BOMBARDEAN IMPORTANTES PUNTOS AUSTRIACOS

PETROGRADO, 18.—Informe oficial ruso. En la región de Ljstova al sur de Stanislav, nuestros exploradores forzaron el paso de las líneas enemigas y penetraron en los puestos avanzados obligando a los ocupantes a retirarse. Los aviones bombardearon puntos importantes detrás de las líneas enemigas.

CONTINUA EL BOMBARDEO ALEMAN EN LA VELOCIDAD DE YPRES

LONDRES, 18.—Informe oficial inglés. Muy de mañana lanzó el enemigo formidable ataque protegido por bombardeo recio contra las posiciones que nosotros ocupamos el 14 de junio al este de Menchy Le Preux. Después de encarnizada lucha los nuestros se vieron obligados a retirarse de ciertas posiciones avanzadas que se habían establecido enfrente de nuestras posiciones, las cuales permanecen en

Tres zeppelines hicieron una incursión sobre Inglaterra; uno de ellos fué dañado por la artillería y derribado por un aeroplano

(REUTER)

LONDRES, 19.—Ayer en la madrugada zeppelines se aproximaron a las costas orientales al suroeste. Dos entraron, uno cruzó la costa y otro pasó por Kent durante pocos minutos, arrojando bombas que causaron algunos daños y un incendio en una población costera. Oficialmente se anunció que los cañones anti-aéreos incendiaron un zeppelin que fué destruido. El General Haig informa que después de un bombardeo en la tarde del viernes los alemanes atacaron las posiciones que capturamos el jueves al sur de Ypres y el Canal de Commines. Pocos alemanes llegaron a las trincheras del frente y los que las alcanzaron murieron, habiendo sido rechazado el resto. Ayer nuestras tropas progresaron en una sección de la línea de Hindenburg al suroeste de Bullecourt. En combates aéreos cazamos varios aeroplanos alemanes y deterioramos 10, obligándolos a aterrizar, perdiendo uno. De Amsterdam informan que ocurrieron varios motines en Essen y en otras poblaciones alemanas. De Petrogrado, Hofmann, miembro del Consejo Federal suizo telegrafió al Ministro de Suiza autorizándolo para hacer una declaración a Robert Grimm, socialista pacifista suizo que se encuentra en Petrogrado, de que Alemania no proyecta una ofensiva contra Rusia. Mientras es posible un arreglo con Rusia, agrega que por los términos Alemania, está dispuesta a hacer la paz con Rusia después de que se haga una investigación por dos miembros del Gobierno provisional, quienes han encontrado favorables las explicaciones hechas por Grimm. El Gobierno le notificó la expulsión del Congreso de soldados y obreros que acaba de celebrarse y aprobó la expulsión de Grimm por 640 votos contra 121.

LA DUMA EN SESION SECRETA ADOPTO LA RESOLUCION DECLARANDO QUE LA PAZ POR SEPARADO O LA CONTINUACION DE LA INACCION EN LOS FRENTE SERA CONSIDERADA COMO TRAYICION Y QUE LAS GENERACIONES FUTURAS NO LA PERDONARAN.

El transporte francés "Amam" de 6 mil toneladas, fué torpedeado y hundido en el Mar Jónico, salvándose los tripulantes. Constantino ha abandonado Grecia. Han desembarcado más tropas en el D

Un socialista pacifista suizo es expulsado de Rusia Las izquierdas españolas lanzan una proclama revolucionaria

(REUTER)

LONDRES, 19.—Los zeppelines que cruzaron ayer la costa de Kent arrojaron 6 bombas en la población, matando a 2, hirviendo a 16 y dañando unas casas. Otro cruzó la costa oriental y fué tiroteado por los cañones anti-aéreos y deteriorado; después fué combatido por un aeroplano que lo derribó incendiado. El General Haig informa que los ingleses rechazaron varias irrupciones. La artillería alemana está activa al Sur de Croiselles, al Sur de Lens, entre Armentieres e Ypres. Fueron derribados 10 aeroplanos alemanes. Perdidos 2. En Hurtebuisse, Camino de las Damas, atacaron y capturaron parte del saliente. Un parte francés dice que ayer dispararon 120 proyectiles contra Reims, causando bajas entre los civiles. Los italianos, avanzando en Adamele, al Noroeste del lago Garda, capturaron la posición fortificada del Cerro Cabello. La guarnición y los cañones. Rechazaron los ataques de los austriacos en Ortigara, el valle San Pellegrino y otros puntos en la frontera del Trentino. En el Gabinete italiano se realiza el deseo de implantar mejores medidas para proseguir la guerra y ejercer mayor control sobre los socialistas pacifistas. Dalloff ha sido promovido a Ministro de Municiones y Arlotta, Mi-nistro sin Cartera. Los Ministros de Guerra y Marina renunciaron para reasumir el servicio activo. El General Gardino fué nombrado Contra-Almirante y Triangi les sucedieron. Poincaré visitó Reims y condecoró al Arzobispo y otros personajes notables con la Cruz de la Legión de Honor. La marina francesa dirigió las operaciones relacionadas con los sucesos de Grecia. Las tropas inglesas y rusas se concentraron en Salónica y el Pireo, desembarcando de transportes franceses protegidos por destructores. Las tripulaciones cooperaron en el desembarco en diferentes puntos, así como los cruceros franceses estacionados en los extremos del Canal de Corinto. Constantino y familia llegaron a Messina. Telegrafan de Madrid que después de una conferencia el sábado, varios diputados reformistas, radicales, socialistas y republicanos, convinieron en lanzar un manifiesto revolucionario antimonarquista. Esto se debe a la crisis militar y rumores inminentes de la formación de un Gabinete reaccionario germanófilo, por Maura o el General Weyler. El Gabinete Monarquista reformado de Alvarez, está en

LA OFENSIVA VICTORIOSA SOBRE MESSINES, SUS RESULTADOS Y SU SIGNIFICACION

EL AVANCE INGLES ENTRE WARNAVE Y KLEIN ZILLEBKE

ANALISIS SEMANAL DE LA SITUACION (ESPECIAL POR CABLE)

LONDRES, 16.—Esta semana en el frente inglés se han desarrollado las operaciones más grandes y victoriosas, de gran escala, que se hayan presenciado en la guerra.

EL GRAN EXITO

La gran victoria ha sido notable tanto por las ganancias en sí mismas, como porque se han tomado algunas de las posiciones más importantes del frente occidental y con ellas 7400 prisioneros, con unas 7000 toneladas y trescientas dos ametralladoras; y las pérdidas de las fuerzas atacantes han sido insignificantes.

LAS PERDIDAS BRITANICAS

El total de las pérdidas inglesas apenas alcanza a un quinto del número que se consideraba que habría que sacrificarse para tomar la pendiente de Messines. Comparando los resultados obtenidos en Messines con los obtenidos en Arras y el Somme, los

LA OFENSIVA VICTORIOSA SOBRE MESSINES, SUS RESULTADOS Y SU SIGNIFICACION

EL AVANCE INGLES ENTRE WARNAVE Y KLEIN ZILLEBKE

ANALISIS SEMANAL DE LA SITUACION (ESPECIAL POR CABLE)

LONDRES, 16.—Esta semana en el frente inglés se han desarrollado las operaciones más grandes y victoriosas, de gran escala, que se hayan presenciado en la guerra.

EL GRAN EXITO

La gran victoria ha sido notable tanto por las ganancias en sí mismas, como porque se han tomado algunas de las posiciones más importantes del frente occidental y con ellas 7400 prisioneros, con unas 7000 toneladas y trescientas dos ametralladoras; y las pérdidas de las fuerzas atacantes han sido insignificantes.

LAS PERDIDAS BRITANICAS

El total de las pérdidas inglesas apenas alcanza a un quinto del número que se consideraba que habría que sacrificarse para tomar la pendiente de Messines. Comparando los resultados obtenidos en Messines con los obtenidos en Arras y el Somme, los

INFORME OFICIAL AUSTRIACO DE POCA IMPORTANCIA

VIENNA, 18.—Informe oficial austriaco. Se efectuaron el domingo en la frontera de Hunria escaramuzas locales entre las patrullas, lechuzamos las irrupciones rusas cerca de Brezany. Escuadra italiana nuestras escuadras aéreas bombardearon con éxito las concentraciones italianas.

5000 PANAMEROS DEFENDERAN EL CANAL DE PANAMA

WASHINGTON, 17.—El General Plummer ha probado la proposición de levantar 5000 hombres, o sea formar cinco regimientos con voluntarios panameños para la defensa del Canal. Los oficiales Comandantes serán americanos, y los otros serán panameños.

EL KAISER SE LLENA DE FUROR POR LA ABDICACION

BERNA, 17.—Noticias de Berlín dicen que el Kaiser envió a diplomático griego en el exterior, para que se sirva entregarlo al Rey Constantino, mensaje en el cual dice: "He tenido conocimiento con gran ira del gran traque que nuestros enemigos comunes han inferido a vos y a vuestra dinastía. Pero os aseguro que vuestro despojo será solo temporal, y que el puño de hierro de Alemania, con la ayuda del Teopoderoso, os restablecerá vuestro trono. Ningún hombre puede robaros vuestra corona con derecho. Los ejércitos de Alemania y de sus aliados juran vengarse contra aquellos que se atrevieron insolentemente a poner manos criminales contra vos. Esperamos día la bienvenida en Alemania a primera oportunidad. Mi cordiales saludos.—GUILLERMO."

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES ENTRE RUSOS Y ALEMANES

BERLIN, 18.—Informe oficial alemán. La mayor actividad mostrada por las fuerzas navales rusas en la guerra de submarinos hizo necesario la adopción de medidas por parte de los alemanes, las que dieron los siguientes resultados: el 13 de junio nuestros aviones se abrieron bombas explosivas e incendiarias en grandes cantidades sobre las bases con buenos resultados. El 14 de junio bombardeamos la estación militar situada en la isla de Runo, bahía de Riga. El 14 de junio nuestros aviones se abrieron sobre la misma isla y destruyeron el resto de las bases registradas de los.

AVIADORES RUSOS BOMBARDEAN IMPORTANTES PUNTOS AUSTRIACOS

PETROGRADO, 18.—Informe oficial ruso. En la región de Ljstova al sur de Stanislav, nuestros exploradores forzaron el paso de las líneas enemigas y penetraron en los puestos avanzados obligando a los ocupantes a retirarse. Los aviones bombardearon puntos importantes detrás de las líneas enemigas.

CONTINUA EL BOMBARDEO ALEMAN EN LA VELOCIDAD DE YPRES

LONDRES, 18.—Informe oficial inglés. Muy de mañana lanzó el enemigo formidable ataque protegido por bombardeo recio contra las posiciones que nosotros ocupamos el 14 de junio al este de Menchy Le Preux. Después de encarnizada lucha los nuestros se vieron obligados a retirarse de ciertas posiciones avanzadas que se habían establecido enfrente de nuestras posiciones, las cuales permanecen en

LA CUESTION DE LAS SUBSISTENCIAS ES EL TOPICO DE IMPORTANCIA EN ALEMANIA

ESTOGOLMO, 18.—El tópico principal es la alimentación de Alemania. La cuestión de las subsistencias interesa más a los periódicos y a los lectores que las noticias de las batallas. Una carta particular que se ha recibido de Alemania más reciente, dice textualmente: "Lo que nos preocupa más que la ofensiva de Estados Unidos en la guerra es lo que vamos a comer en el futuro". Tal relación declara el estado del espíritu de los súbditos de Wilhelm.—Son inútiles los esfuerzos de los periódicos por tranquilizar a la población. Se dice que el período de la crisis es desde ahora

LA DECLARACION DE LA DUMA Y EL GOBIERNO DE WASHINGTON

WASHINGTON, 18.—El Gobierno

La voz del Público

UNA LEY QUE SERIA PENALIZADORA... Necesaria la denuncia para que no se sienta el precedente.

La hora a que me refiero dice así: REMEDIOS ESPECIFICOS... Exclusivamente Vegetales... Habiendo observado la ley a que obedecen los efectos desordenados...

Esta ley así emitida dejará profundamente establecida la inestabilidad del cambio internacional... Necesario el pago de los impuestos...

Señor Redactor encargado de la "Voz del Público"... He de manifestarle que aun cuando no han aparecido los nombramientos...

IMPUREZAS EN CAFETERIAS... Llamo la atención al poco cuidado con que algunos dueños de cafeterías...

UN AMANTE DE LA ENSEÑANZA... EL ALZA DEL AZUCAR... Señor Redactor encargado de la "Voz del Público"...

FECHA MATRIMONIAL... Se ha señalado la noche del 1 de julio próximo...

BAUTIZOS... Con el nombre de Víctor, ha sido bautizado un niño del Sr. don Jorge Herrera Paol...

PROXIMA BODA... Dentro de pocos días debe efectuarse en esta capital la ceremonia matrimonial del señor don Francisco Ramirez...

ENFERMOS... Ha continuado bastante delicada de salud la señorita María Luisa Coronado...

UNA ACQUIA QUE CAUSA MOLESTIAS... En el límite de los barrios de Ofoya y Aranjuez, a la salida de la calle de Puerto Escandido...

ESTAFANDO AL PUBLICO... Señor Redactor encargado de la "Voz del público"...

Señor Redactor de la sección "La Voz del Público"... Ya que un diario de esta calidad...

Señor Redactor de la sección "La Voz del público"... Entiendo que la sección a su cargo...

Continuación de los cables

Viene de la 1a. PAGINA... hasta el mes de agosto. Si continúa la sequía, estará salvado...

LOS AUSTRIACOS MANTENIDOS A RATA EN TODAS PARTES... ROMA, 18.—Informe oficial italiano...

UN BARCO JAPONES HUNDE A UN SUBMARINO ALEMAN... LONDRES, 18.—Oficial.—Un navío de guerra japonés ha hundido...

LOS INGLESES CONTINUAN SU AVANCE EN LA LINEA HINDENBURG... LONDRES, 18.—Phillips Gibbs...

TRANSPORTE INGLES HUNDIDO EN EL MEDITERRANEO... LONDRES, 18.—Informe oficial británico...

LA GACETA DE COLONIA Y EL DISCURSO DE WILSON... NUEVA YORK, 18.—Comandante la Gaceta de Colonia el discurso...

AL PUBLICO... Hago constar: que por un error de mi parte, he cobrado...

REPOSICION DE LA SIMPLICIA... restablecimiento de la Simplicia...

PROXIMA BODA... Con el nombre de Víctor, ha sido bautizado un niño del Sr. don Jorge Herrera Paol...

BAUTIZOS... Con el nombre de Víctor, ha sido bautizado un niño del Sr. don Jorge Herrera Paol...

PROXIMA BODA... Dentro de pocos días debe efectuarse en esta capital la ceremonia matrimonial...

ENFERMOS... Ha continuado bastante delicada de salud la señorita María Luisa Coronado...

UNA ACQUIA QUE CAUSA MOLESTIAS... En el límite de los barrios de Ofoya y Aranjuez, a la salida de la calle de Puerto Escandido...

ESTAFANDO AL PUBLICO... Señor Redactor encargado de la "Voz del público"...

Señor Redactor de la sección "La Voz del Público"... Ya que un diario de esta calidad...

Señor Redactor de la sección "La Voz del público"... Entiendo que la sección a su cargo...

LA FUNCION EN EL TEATRO DE LA DOLOROSA, A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DE EL SALVADOR

Esta función resultó magnífica en todo sentido, pues hubo muy buena...

El resultado de tan simpática fiesta fue el siguiente: Vendido en taquilla...

Pago de oquias y afianzación de un navío (recibo adjunto) 5 bombillas eléc. 375

Reparto localidades y programas 1.50 100 sobres para invitaciones 1.25

El Corneto, por Mimi y Guillermo León, fue muy bonita como los números...

LISTA DE LOS BARCOS HUNDIDOS POR LOS SUBMARINOS... WASHINGTON, 18.—Las cifras publicadas por Inglaterra...

POR LA OFICINA INTERNACIONAL DE INFORMACIONES... La Universidad Oriental de Washington...

AL PUBLICO... Hago constar: que por un error de mi parte, he cobrado...

REPOSICION DE LA SIMPLICIA... restablecimiento de la Simplicia...

PROXIMA BODA... Con el nombre de Víctor, ha sido bautizado un niño del Sr. don Jorge Herrera Paol...

BAUTIZOS... Con el nombre de Víctor, ha sido bautizado un niño del Sr. don Jorge Herrera Paol...

PROXIMA BODA... Dentro de pocos días debe efectuarse en esta capital la ceremonia matrimonial...

ENFERMOS... Ha continuado bastante delicada de salud la señorita María Luisa Coronado...

UNA ACQUIA QUE CAUSA MOLESTIAS... En el límite de los barrios de Ofoya y Aranjuez, a la salida de la calle de Puerto Escandido...

ESTAFANDO AL PUBLICO... Señor Redactor encargado de la "Voz del público"...

Señor Redactor de la sección "La Voz del Público"... Ya que un diario de esta calidad...

Señor Redactor de la sección "La Voz del público"... Entiendo que la sección a su cargo...

Señor Redactor de la sección "La Voz del público"... Entiendo que la sección a su cargo...

DA VIGOR A LOS VIEJOS FUERZA A LOS JOVENES BELLEZA A LAS MUJERES... HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA DESPUES DE LAS COMIDAS

DENTRO DE QUINCE DIAS CIRCULARAN LOS NUEVOS BILLETES DE LOS BANCOS EMISORES SEGUN CREE EL GOBERNADOR DE SAN JOSE SR. ORTIZ

Señalando la urgente necesidad de emitir los nuevos billetes de los bancos emisores, el Sr. Ortiz... (Text continues with details of the currency situation and the Governor's plan to issue new banknotes within 15 days.)

El caso de la familia de Pedro

Con el título que antecede, aparece en "El Comercio" de Managua de fecha 3 del corriente mes el artículo que a continuación reproducimos... (Text details a family dispute involving Pedro and his relatives.)

EL INCIDENTE DE AYER EN EL EDIFICIO DE CORREOS Y TELEGRAFOS

El caso de ayer a las 8.30 de la mañana, un piquete de soldados de la Guardia de Armería se presentaron en el nuevo edificio de Correos y Telégrafos para tomar posesión de la planta... (Text describes the military presence and the actions of the postal workers.)

RECORDES MUNICIPALES

El quinto auxiliar de la Auditoría de los empleados de la Contabilidad, fue sorprendido cuando 28 colones semanales... (Text lists various municipal records and incidents.)

PROGRAMA EL GOBERNADOR DE CARTAGO PONDRA HOY A LA CIRCULACION VALES AL PORTADOR POR VALOR DE \$10,000

Por tal motivo, el Gobernador de Cartago, Sr. Oreamuno, nos comunicó el medio día de ayer, lo que sigue... (Text details the Governor's program to issue \$10,000 worth of bearer notes.)

LAS QUE EXPLOTAN LA SITUACION

Mujeres, de poco más o menos, recorrieron ayer los suburbios de la ciudad recogiendo contribuciones... (Text discusses the economic situation and the role of women in the market.)

CORRILLOS DEL SENADO DIA DE AYER

Suñamos con el de ayer son tres, su reglamento interior con esta día... (Text reports on the Senate sessions.)

LISTAS ADICIONALES DE CONTRIBUYENTES AL FONDO PRO-EL SALVADOR INICIADO POR DOÑA MARIA F. DE TINOCO

Table listing names and contribution amounts for the pro-Salvador fund. Includes names like Calvo, Montenegro y Cia., Calvo, Urdinola, etc.

RASGO GENEROSO EN BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DEL SALVADOR

El Comité del Centro Juvenil de los más concurridos de esta obra de esta capital se sirvió... (Text describes a generous act by the youth committee for the victims of the Salvador earthquake.)

NO ESTAN DE ACUERDO CON LA REFORMA QUE SE INTENTA INTRODUCIR EN EL PROYECTO

El numeroso grupo de comerciantes y dependientes capitulados que trabajan a favor de la Ley del Descanso Dominical, no están en absoluto de acuerdo con la reforma que se intenta introducir... (Text discusses opposition to a proposed reform in the Sunday rest law.)

LOS ROBOS DE CAFE Y LOS FINQUEROS MAS PERJUDICADOS

Los robos de café en los patios de beneficio no solamente se han presentado en perjuicio de don Francisco Montalvo, sino que también han sido víctimas otros varios propietarios... (Text reports on coffee thefts and the impact on growers.)

EL LIC. DON ELIAS GRANADOS M. INICIA LOS TRABAJOS PARA LA RECOLECCION DE FONDOS PRO-EL SALVADOR

Digna de todo elogio es la labor emprendida por el Lic. don Elías Granados M. para la recolección de fondos entre los profesionales de la República... (Text reports on the start of fund collection for the Salvador victims.)

ELIAS GRANADOS M.

En su oportunidad publicaremos en los próximos días la lista de los contribuyentes... (Text mentions further details about the fund collection.)

CEMENTO EN SACOS DE TOOPAS PARTES

Una contribución levantada entre los socios del Club Internacional de los damnificados salvadoreños alcanza ya \$4,000.00... (Text reports on a cement collection for victims.)

teatros VARIETADES

Grandioso y emocionante drama ULTIMA REPRESENTACION DE GALA DEL "CIRCO GRAN EXITO!"... (Text lists theater and circus performances.)

La verdadera sabiduría

En la edición de ayer de este periódico, se ha dado cuenta de la reunión que hubo en la Casa Presidencial, a la cual asistieron distinguidas representaciones de las fuerzas vivas del país, banca, comercio, agricultura e industria, por convocatoria que les hizo el señor Presidente de la República, don Federico Tinoco. El objetivo de la convocatoria era el de tratar con los caballeros a quienes se había invitado a la reunión, de la magna cuestión de cambios, que sin ser afectada la vida nacional, especialmente por lo que se refiere a la inestabilidad del tipo, lo que es más perjudicial en sí que la propia elevación del premio de los dólares sobre los colones.

No queremos entrar en consideraciones acerca de lo que allí se trató, pues ya se ha ofrecido a los lectores una nota de los asuntos tratados y un extracto de las principales opiniones; el viernes entrante habrá una reunión nueva, en la cual se espera llegar a conclusiones definitivas; de lo que queremos hablar hoy es sencillamente del significado alto y patriótico de la actitud del señor Tinoco, que en este asunto como en otros de gran importancia, ha acudido al consejo, ya de los ex-Presidentes cuando se trata de cuestiones de alta administración y política nacional o internacional, ya de los representantes de todos los ramos de la vida nacional cuando se trata de cuestiones económicas. El señor Tinoco no quiere resolver por sí mismo las cuestiones trascendentales; en el hecho sencillo de convocar a personas que saben para compartir la responsabilidad de toda reforma o toda nueva ordenación, demuestra su sabiduría y su prudencia, su derecho a gobernar, su derecho a ser estimado y respetado por sus conciudadanos; contrasta notablemente esta actitud sencilla y patriótica con el desdén y desprecio que otros Presidentes han mostrado por lo que en el país sabe y vale, los cuales buscaban en esa desdénosa actitud un título para su propio engrandecimiento, sin darse cuenta de que caían en el desprecio y en el ridículo, y más contrasta aún con la actitud de los que prescindiendo del consejo de los ilustres ex-Presidentes de la República y de todos los que, viviendo intensamente dentro de la vida de los negocios y de la agricultura, conocen profundamente el mecanismo de la vida, se entregaban por entero a la ciencia matemática y empírica de conserjos extranjeros, sonidos a sueldo, que no hacían sino acomodarse al criterio, con más o menos habilidad, al criterio, a las filias y a las fobias de su municipio señor.

El Presidente Tinoco, en cambio, apela al patriotismo y a la buena voluntad de los que saben, de los que trabajan, de los que en los negocios viven o en la Presidencia y en la vida pública han adquirido experiencia y ciencia, para que colaboren con su Gobierno, para que como interesados en el bien común, contribuyan a promoverlo en todas las formas posibles; no busca la gloria de ser el autor de todas las reformas e iniciativas necesarias para el bien del país, sino que busca el consejo para que esas reformas e iniciativas den los mejores resultados posibles; no se pone delante de la Patria, sino que pone a la Patria por delante y él se coloca después; no siente esas pequeñas vanidades de los débiles de ánimo y fuertes de egoísmo, sino que siente el deseo puro y simple de acertar, de hacer el bien, un deseo honrado que no feneces en la vanidad cumplida de ver el retrato en un billete de banco o el nombre puesto sobre un puente, sino que es un deseo grande y trascendente de acierto, de acción y de prosperidad.

Si para vivir en circunstancias difíciles causadas por la guerra y por la situación internacional, el país debe acudir a todos sus recursos económicos, para asegurarse la independencia más completa e irrestricta, junto con las reservas económicas debe movilizar las fuerzas administrativas y recurrir al consejo de los hombres que saben, que tienen capacidad para estudiar los problemas y para encontrarles solución; y quien apela a ese consejo, procede con prudencia y merece la gratitud y el aplauso de la nación que es la que recibe el directo beneficio de una gestión tan honorable y patriótica.

Los que atentan contra la honra en San José

Informamos en días pasados de un atentado contra la dignidad de dos jóvenes, ocurrido a las 10-30 de la noche, en una calle de esta capital, por tres individuos que mostrando placas de policía, hicieron pasar por ellos a un grupo de esos malvados no pertenecientes a aquel cuerpo que está formado por jóvenes honorables y dignos; fueron truhanes desconocidos que armados de revólveres, se impusieron a las dos muchachas, condescendiendo con ellas, en la vía pública, ultrajes inefables.

A una de ellas, dos de los hombres le agarraron al pecho con revólveres, advirtiéndole que si no cedía a las perversas caprichos la matarían; la pobre joven cayó desvanecida y en esa situación los truhanes atemorizaron contra ella. Podrá darse crimen mayor?

El Coronel Pinard, jefe del Cuerpo de Detectives, se ha tomado un atentado contra la dignidad de dos jóvenes, ocurrido a las 10-30 de la noche, en una calle de esta capital, por tres individuos que mostrando placas de policía, hicieron pasar por ellos a un grupo de esos malvados no pertenecientes a aquel cuerpo que está formado por jóvenes honorables y dignos; fueron truhanes desconocidos que armados de revólveres, se impusieron a las dos muchachas, condescendiendo con ellas, en la vía pública, ultrajes inefables.

En el próximo vapor del Norte llegarán al Salvador 30 damnificados costarricenses

Presidente del Norte fundará el 21 del corriente en Puntarenas el vapor "San Juan" de la Pacific Mail. En él llegarán unos treinta costarricenses de los damnificados por la calamidad salvadoreña. Todo el mundo sabe que en el día de su próximo arribo a Puntarenas. Esos pasajeros traerán todo género de detalles de la calamidad; y no será sino hasta entonces, que conoceremos los contrastes de la vida de las grandes desastres ocurridos.

Telegramas recibidos ayer de San Salvador informan que aunque sigue funcionando en aquella zona, ya por el peligro de la tempestad, ya por el estado de las grandes desastres ocurridos.

De los periódicos de la capital, según publicamos "El Diario del Salvador", sucesos de formato pequeño, pronto reaparecerá el "Diario Latino", que es otra publicación importante.

La feria de ganado ayer en Acajuela estuvo animada. Precio medio de las ventas, 32 céntimos.

Se han más de 100 mil dólares de acciones en un momento a capital.

Muchos extranjeros han abandonado El Salvador, tal es el pánico que se ha estado trayendo en las zonas.

CONGRESO CONSTITUCIONAL. SESION DE AYER

ES APROBADO EN PROYECTO DEL MINISTERIO DE HACIENDA. -EL DIPUTADO ULATE PROTESTA DE LA MESA Y PRESENTA SU RENUNCIA IRREVOCABLE DE LA DIPUTACION

Comenzó la sesión a las 3 p. m. Presidió el Sr. Astúa y ocupó de la Secretaría los Diputados Rodríguez y Leiva.

SE APROBABA UN PROYECTO DE LEY

Se le dió tercer debate al proyecto de ley que faculta a los Bancos para emitir billetes que reemplacen a la moneda fraccionaria. Fue aprobado el proyecto en tercer debate. Y se pasó a discutirlo en detalle.

Al leerse el artículo primero se tomó en cuenta la reforma que se había presentado en la sesión anterior del diputado Gil Mayores y que tendía a substituir ese artículo por uno de la Comisión Diamantinos por dos nuevos artículos que dicho representante Gil propuso.

Se puso a discusión el texto junto con la reforma y fue aprobado. Se aprobó el artículo 30, y el 31, y se discutió el 30, que pena con tres meses a un año de prisión a los exportadores de plata, el representante señor Leiva propuso un aditamento que pena a cualquier de las interpretaciones a los exportadores de metal que producen las barras.

El señor Gil Mayores propuso un aditamento más, con el cual de lo caer en comisión el metal que destinado a la exportación, no tenga procedencia legítima.

SI ALGO SOBRA ES AZUCAR. LO QUE FALTA UN POCO DE BUENA VOLUNTAD DE PARTE DE LOS INDUSTRIALES

Las existencias de azúcar en el país, son considerables. Las dificultades para la exportación del artículo, obligan a los dueños de ingenios a almacenar el artículo. Tienen pues, sus bodegas, de bote en bote de sacos de azúcar.

Sin embargo, el artículo se sostiene en nuestros mercados a precios bajos de 19 a 20 centavos. Sin exportación y sin acaparamiento, por otra parte, ha desaparecido entre los comerciantes el acaparamiento en plaza, del azúcar para la exportación, negocio que obligó en los meses pasados, a subir el precio. Sin exportación y sin acaparamiento, como entender, pues, que el azúcar se sostenga firme en esos precios?

Ello obedece únicamente a la política comercial del productor; no se producirá ninguna baja de precio.

Y en esas condiciones, sostienen esos señores azucareros el mercado. Ahora bien; se pensó en beneficiar a los damnificados salvadoreños, en crear un impuesto voluntario de un colón por la producción de cada quintal de azúcar. Hemo la idea, digna de todo aplauso, que se ha planteado en el país; lastimosa grande que la filantropía de los productores de azúcar no se dirigiera a favorecer al pueblo de Cusueños pasados, a subir el precio. La idea, dignificada y muy honda, puede por cierto ser la crista del momento, como entender, pues, que el azúcar se sostenga firme en esos precios?

Ello obedece únicamente a la política comercial del productor; no se producirá ninguna baja de precio.

EL SEÑOR MORA FERNANDEZ, NOS HABLA CON DESCONSUELO DE LA SITUACION ECONOMICA DE LIMON

Encuéntrase entre nosotros el distinguido caballero don Ricardo Mora Fernández. Administrador de la Aduana de Limón y uno de los personalidades, en la vida social y política, más influyentes y apreciadas de la provincia del Atlántico.

Respecto a la crisis de la moneda fraccionaria, dice a ustedes que allí no se ha notado casi en nada, pero que con tres mil y pico de bollos para Costa Rica.

Respecto a la crisis de la moneda fraccionaria, dice a ustedes que allí no se ha notado casi en nada, pero que con tres mil y pico de bollos para Costa Rica.

Respecto a la crisis de la moneda fraccionaria, dice a ustedes que allí no se ha notado casi en nada, pero que con tres mil y pico de bollos para Costa Rica.

Creación y organización de la Guardia Rural Fiscal y establecimiento de la cédula personal, matrícula y carta venta de animales, registro de cosechas e inscripción de armas de fuego

Artículo 47. — La no portación de la cédula correspondiente del arma de fuego que se lleve, acarrea al propietario la pérdida de la misma y además responsabilidades legales.

Artículo 48. — Toda arma decomisada debe pasar inmediatamente a las almacenes de guerra.

Artículo 49. — Todo individuo que intente maliciosamente evadir alguna de las disposiciones de esta ley, pagará una multa de cinco a quinientos colones, si no hay una especificación de la infracción y pena.

Artículo 50. — El Poder Ejecutivo queda autorizado para decretar todos los reglamentos que fueren necesarios para la debida ejecución de la presente ley.

Artículo 51. — Las penas establecidas en esta ley, no modifican en nada las responsabilidades que señala el Código Penal.

Artículo 52. — El Poder Ejecutivo queda autorizado para decretar todos los reglamentos que fueren necesarios para la debida ejecución de la presente ley.

Artículo 53. — Las penas establecidas en esta ley, no modifican en nada las responsabilidades que señala el Código Penal.

Artículo 54. — El Poder Ejecutivo queda autorizado para decretar todos los reglamentos que fueren necesarios para la debida ejecución de la presente ley.

UN EMPRESARIO COSTARRICENSE HARA PROPUESTAS PARA ESTABLECER LA ZONA DE TOLERANCIA

Por que parte del Gobierno, Si la cosa es así, en buena hora ven, un habico ciertas indirectas insumas; que es proyecto; nosotros seremos los primeros en recomendarlo y defenderlo que dejan por mejor ocasión económica, lo a menos, desde luego, que envuolva el proyecto economizado a establecer la Zona de Tolerancia.

Por que parte del Gobierno, Si la cosa es así, en buena hora ven, un habico ciertas indirectas insumas; que es proyecto; nosotros seremos los primeros en recomendarlo y defenderlo que dejan por mejor ocasión económica, lo a menos, desde luego, que envuolva el proyecto economizado a establecer la Zona de Tolerancia.

MISCELANEA DE NOTICIAS

—Agrupó una dosis de liduano la anciana Botrona Suárez. La dosis la extendió, obligada por la pobreza, a una señora a llegar a su extremo.

—El comercio de Heredia ha insistido al Gobernador la conveniencia de aumentar la cantidad de vaqueros en circulación por el Tesoro Municipal.

—La feria de ganado ayer en Acajuela estuvo animada. Precio medio de las ventas, 32 céntimos.

—Se han más de 100 mil dólares de acciones en un momento a capital.

—El comercio de Heredia ha insistido al Gobernador la conveniencia de aumentar la cantidad de vaqueros en circulación por el Tesoro Municipal.

—La feria de ganado ayer en Acajuela estuvo animada. Precio medio de las ventas, 32 céntimos.

—Se han más de 100 mil dólares de acciones en un momento a capital.

EL COMERCIO Y LOS INDUSTRIALES CAPITOLINOS SE PONDRAN, INCONDICIONALMENTE, A LAS ORDENES DEL EJECUTIVO

El hecho de que el Ejecutivo busque y haya obtenido la colaboración de los hombres de prestigio que se sabe así en la política, como la banca, la agricultura, las industrias y el comercio, para tratar de solucionar de la manera favorable los intereses del Estado la gran situación económica por atravesar la nación, ha llevado a cada uno a todos los ánimos y a la solución de ideas con el, y nos manifestó lo que se le pide al comercio marítimo; por ejemplo, quince días.

El hecho de que el Ejecutivo busque y haya obtenido la colaboración de los hombres de prestigio que se sabe así en la política, como la banca, la agricultura, las industrias y el comercio, para tratar de solucionar de la manera favorable los intereses del Estado la gran situación económica por atravesar la nación, ha llevado a cada uno a todos los ánimos y a la solución de ideas con el, y nos manifestó lo que se le pide al comercio marítimo; por ejemplo, quince días.

UNA CARRETERA NACIONAL QUE ES UNA VERGUENZA...!TEM! LAS ESPERANZAS DE UN JOVEN GOBERNADOR CONFIAO

La carretera de Cartago a San José está en pésimo estado de conservación. Existen tercetos perfectamente intransitables.

Que el camino o vereda de El General a Dota está mal, pasado, pero, que esa carretera, que es una de las principales arterias de comercio de la República, acabe de ser principal, se encuentre en esas condiciones de desecho, es una barbaridad.

Que el camino o vereda de El General a Dota está mal, pasado, pero, que esa carretera, que es una de las principales arterias de comercio de la República, acabe de ser principal, se encuentre en esas condiciones de desecho, es una barbaridad.

Notas de Limón

El señor Director de la Escuela Centro-Caibari de Limón, está organizando una velada, a beneficio de los damnificados de El Salvador; los que se están enajenando con los discípulos de ambos sexos, son atractivos y seleccionados de varias zarzuelas del género chico español.

Los trabajos para la Feria que está organizando el señor Director de la Escuela Centro-Caibari de Limón, está organizando una velada, a beneficio de los damnificados de El Salvador; los que se están enajenando con los discípulos de ambos sexos, son atractivos y seleccionados de varias zarzuelas del género chico español.

Notas de Tierra Blanca

LA FIESTA DEL ARBOL.
En la escuela de esta localidad se efectuó la Fiesta del Arbol como en pocas lugares, debido a la ayuda de varios señores...

REUNION DE PADRES DE FAMILIA.
Después de efectuado una Asamblea de padres de familia en la escuela la que asistieron como tíos...

LA DIRECTIVA DEL CLUB SPORT "AURORA"
La Directiva del Club Sport "Aurora" quedó integrada así: Presidente, don Erolán Gómez VI...

RECUERDOS.
Nuestro vecino, que se alza orgulloso en la cima de esta cordillera se ha dejado en estos días asustado...

PERSONALES.
Don Romano Orlich podría para obra en vía de paseo, deña Ana María de Saiz, esposa de don Agustín Sagol...

PERSONALES.
La fiesta que en honor del Pastón de los Azechillos se celebró, estuvo lucida al par que ordenada.

PERSONALES.
Hemos leído el poema de saludar a las señoras Rosita Vera y Luz Alvarado...

Para cualquier orden de urgencia dirigirse al teléfono 233 que es la JARDINERIA CENTRAL de Octavio Loaza situada detrás de la Soledad.

LIBRERIA ESPAÑOLA, IMPRENTA, ENCADERNACION Y FABRICA DE SELLOS DE MARIA v. de LINES.
Obra interesante.—EL LIBRO DE LAS MIL NOCHES Y UNA NOCHE. Versión Española de Vicente Blasco Ibañez.



TIRANTES SHIRLEY PRESIDENT
Para los Hombres Activos
Especialmente aquellos que del ejercicio al aire libre encuentran gran comodidad y libertad de movimiento...

LOTERIA DEL ASILO CHAPU
SORTEO 152
PARA EL 8 DE JULIO DE 1917
Emitida: 25,000 billetes a \$ 5.00 c/u
Valor en premios: \$ 80,050.00

Table with 2 columns: Prize amount and Quantity. Includes prizes like \$25,000, \$10,000, \$5,000, etc.

NOTA.—La venta en la Teoría es, veinte billetes en adelante, con el 10 por ciento de descuento.

Todo el mundo debería tomar agua caliente por la mañana
Exponiendo todos los venenos del estómago y del hígado por medio de un lavativo antes del desayuno.

Para que se sienta mejor día, entra y día sale, para sentirse limpia interiormente...

Para sentirse como se sienten los jóvenes, como se sentía usted antes de que su sangre sus nervios y sus músculos se saturaran de venenos...

Información General
Miércoles, 20 de Junio de 1917.
DEFINICIONES

SANTOS: Sucreva para morir. Marcarlo obispo.
VENES: conculcar con la luna a 3. 6. 9. 12.
HOTEL DE LA UNIÓN: El hotel de la Unión se encuentra en las 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.
HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS:
SANTOS: Antonio Linares, Guadalupe...

En Afecciones Pulmonares
el aceite de hígado de bacalao no tiene rival, dice la ciencia médica.
NO PIDA "emulsion" SINO OZOMULSION

UN DIVORCIO PROVOCADO POR LA GUERRA
EL TENOR Y LA CONTRALTO
Eduardo Ferrari-Fontana es un gran tenor de ópera, Margarita Matzenauer su esposa...

DR GERARD
ARTRITISMO. REUMA. GOTA, MAL DE PIEDRA
EL MEJOR DISOLVENTE DEL ACIDO URICO
VENDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS



ADMINISTRACION GENERAL DE LICORES
AVISO
Por carecer de litros suficientes, se suspende, hasta nuevo aviso, la venta de licores...

OFICINA TECNICA Y DEPOSITO
MATERIALES DE CONSTRUCCION
JAIME CARRANZA
ARQUITECTO

HOTEL RESTAURANT EUROPA
Magnifico salón de visitas.
TELEFONO 327. APARTADO 22. SAN JOSE DE COSTA RICA

'NACIONALES'
MARCA REGISTRADA
Fabrica de exquisitos puros de B. A. González
Tabaco escogido — Elaboración perfecta

TINTORERIA PERALTA
Al Sur del Colegio de Señoritas.
Buena trato. Precios bajos. Trabajo esmerado. Procedimientos modernos sin ácidos.

DR GERARD
ARTRITISMO. REUMA. GOTA, MAL DE PIEDRA
VENDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

JOSE VICENTE PERALTA

